



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Defence Communications Division. (QD)

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 8C2

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Radio- Combattant	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-226484/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-226484	<b>Date</b> 2021-07-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QD-027-28270	
<b>File No. - N° de dossier</b> 027qd.W8476-226484	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-08-03</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Westcott, Karen	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 027qd
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 998-5234 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification de soumission 004 est requise dans le but d'inscrire les questions et réponses en lien à la Demande de Proposition.

1. Les questions et réponses suivantes en lien à la Demande de Proposition sont ajoutées dans cette modification de soumission:

Number	Question	
14	<p>Spécifications des câbles RADIO DU COMBATTANT 2.1.1 Tous les connecteurs de câbles :</p> <p>a) doit s'accoupler avec les connecteurs du Hub Assaulter à une extrémité; ou</p> <p>b) doit s'accoupler avec le connecteur audio du Système de Casque Tactique INVISIO® V60 à une extrémité.</p> <p>Question: veuillez confirmer que:</p> <p>a. Un câble d'alimentation unique et interface de données est nécessaire pour s'accoupler avec le port RADIO du StarPan II de Glenair (Hub Assaulter).</p> <p>b. Une source d'alimentation en ligne de 5 V est requise dans la solution de câble de données pour dénombrer une connexion RNDIS entre le Radio ISS-A et le port du Radio Hub Assaulter.</p> <p>c. Le port PAN doit rester réservé aux connexions auxiliaires et ne doit pas être utilisé par la Radio ISS-A comme interface d'alimentation ou de données.</p> <p>d. Les exigences de la section 2.1.1 ne s'appliquent pas au câble de programmation la Radio ISS-A.</p>	<p>Le MDN confirme que les éléments énumérés aux paragraphes a, b, c et d sont exacts.</p>

**Tous les autres termes et conditions restent inchangés.**

